

# Schweizer Renn- und Zuchtkalender

## Bulletin Officiel

### des Courses et de l'Élevage

**Offizielles Organ des Schweizer Pferderennsport-Verbandes und seiner Mitgliederverbände**  
**Organe officiel de la Fédération Suisse de courses de chevaux et ses membres**



Redaktion, Sekretariate /  
rédaction, secrétariats

[www.iena.ch](http://www.iena.ch)

Les Longs-Prés 1a / CP 128  
1580 Avenches

• **Schweizer Pferderennsport-Verband / Fédération Suisse de courses de chevaux**

Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 29 [spv@iena.ch](mailto:spv@iena.ch) BC Fribourg, IBAN CH54 0076 8300 1357 8910 0

• **Galopp Schweiz**

Tel. 026 676 76 40 Fax 026 676 76 49 [galop@iena.ch](mailto:galop@iena.ch) UBS Zürich, IBAN CH54 0025 1251 8196 9201 C

• **Suisse Trot**

Tel. 026 676 76 30 Fax 026 676 76 39 [trot@iena.ch](mailto:trot@iena.ch) BC Fribourg, IBAN CH54 0076 8300 1357 8900 3

• **Verband der Rennvereine / Association des Hippodromes**

Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 29 [vrv@iena.ch](mailto:vrv@iena.ch) BC Fribourg, IBAN CH48 0076 8300 1357 8920 8

# IMPRESSUM

## Schweizer Renn- und Zuchtkalender / *Bulletin Officiel des Courses et de l'Élevage*

Offizielles Organ des Schweizer Pferderennsport-Verbandes und seiner Mitgliederverbände /

*Organe officiel de la Fédération Suisse de courses de chevaux et ses membres*

Erscheint jährlich in ca. 35 Nummern / *Environ 35 numéros par année*

**Auflage / Nombre d'imprimé** 300

**Redaktion / Rédaction** Les Longs-Prés 1a, CP 128, 1580 Avenches

**Chefredaktorin / Rédactrice en chef** Tania Knuchel

Schweizer Pferderennsport-Verband / <i>Fédération Suisse de courses de chevaux</i>	Petra Maurer Tel. 026 676 76 20	Fax 026 676 76 29	Mail <a href="mailto:spv@iena.ch">spv@iena.ch</a>
Galopp Schweiz / <i>Galop Suisse</i>	Tel. 026 676 76 40	Fax 026 676 76 49	Mail <a href="mailto:galop@iena.ch">galop@iena.ch</a>
Suisse Trot / <i>Suisse Trot</i>	Simone Theureau Tel. 026 676 76 30	Fax 026 676 76 39	Mail <a href="mailto:trot@iena.ch">trot@iena.ch</a>
Verband der Rennvereine / <i>Association des Hippodromes</i>	Petra Maurer Tel. 026 676 76 20	Fax 026 676 76 29	Mail <a href="mailto:vrv@ienach">vrv@ienach</a>

**Redaktionsschluss / Délai d'envoi** Montag / *Lundi*, 10.00 h

**Anzeigen / Annonces** IENA, Les Longs-Prés 1a, CP 128, 1580 Avenches  
Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 29 Mail [info@iena.ch](mailto:info@iena.ch)

**Annahmeschluss / Délai d'envoi** Freitag / *Vendredi*, 13.00 h

Insertionspreise / <i>Tarifs des annonces</i>	1 Seite / <i>page</i>	CHF 150.-- + MWSt / TVA
	½ Seite / <i>page</i>	CHF 80.-- + MWSt / TVA
	¼ Seite / <i>page</i>	CHF 50.-- + MWSt / TVA

**Wiederholungsrabatte /  
Rabais pour annonces répétitives** 3x = 10 %

Ganzjährige Dauerinserate / <i>Annonces permanentes annuelles</i>	1 Seite / <i>page</i>	CHF 2'500.-- + MWSt / TVA
	½ Seite / <i>page</i>	CHF 1'250.-- + MWSt / TVA
	¼ Seite / <i>page</i>	CHF 700.-- + MWSt / TVA

**Druck / Impression** IENA, Les Longs-Prés 1a, CP 128, 1580 Avenches

### **Öffnungszeiten Auffahrt**

Die Sekretariate Schweizer Pferderennsport-Verband, Verband der Rennvereine, Galopp Schweiz und Suisse Trot sind an der Auffahrt wie folgt geschlossen :

**Donnerstag, 10. Mai 2018**      **geschlossen (Auffahrt)**  
**Freitag, 11. Mai 2018**      **geschlossen**

Wir sind am Montag, 14. Mai 2018 wieder für Sie da.

Wir danken für Ihre Kenntnisnahme und bitten dringende Anliegen bis spätestens Mittwoch, 9. Mai, 12.00 Uhr, an die Verbände zu richten.

Bitte beachten Sie zudem die Änderungen der Termine betreffend der Meldung von Nichtstarter für den Renntag in Aarau vom 13. Mai 2018.

### **Heures d'ouverture Ascension**

*À l'Ascension, les secrétariats Fédération Suisse de courses de chevaux, Association des Hippodromes, Galop Suisse et Suisse Trot seront fermés comme suit :*

**jeudi 10 mai 2018**      **fermés (Ascension)**  
**vendredi 11 mai 2018**      **fermés**

*Nous serons de retour dès lundi 14 mai 2018.*

*Nous vous remercions d'en prendre bonne note et vous prions d'adresser vos demandes urgentes jusqu'au mercredi 9 mai, 12h00, au plus tard, aux diverses fédérations.*

*Veillez également noter les changements de délais concernant la déclaration de non-partants pour les courses à Aarau du 13 mai 2018.*

**SCHWEIZER PFERDERENNSPORT-VERBAND  
FEDERATION SUISSE DE COURSES DE CHEVAUX**

**Mitteilungen des Vorstandes / Communications du Comité**

**Aargauischer Rennverein: Lizenzerteilung zur Durchführung der Renntage 2018**

Der Vorstand SPV hat von den Dokumenten des „Aargauischen Rennvereins“ Kenntnis genommen und erteilt dem Rennverein die Lizenz zur Organisation der folgenden Renntage:

**13. Mai - 27. Mai - 26. August - 9. September 2018.**

Wir wünschen bereits heute schöne und erfolgreiche Renntage.

SCHWEIZER PFERDERENNSPORT-VERBAND

Der Präsident: Jean-Pierre Kratzer

\*\*\*\*\*

**Aargauischer Rennverein: Octroi de licence pour l'organisation des courses 2018**

Le comité FSC a pris connaissance des différents documents de l'hippodrome d'Aarau et donne la licence pour l'organisation des courses pour les journées suivantes :

**13 mai - 27 mai - 26 août - 9 septembre 2018.**

Nous souhaitons déjà aujourd'hui des belles journées de courses.

FEDERATION SUISSE DE COURSES DE CHEVAUX

Le Président : Jean-Pierre Kratzer

## **Epizootie de Rhinopneumonie en France – Equine Herpès Virus (EHV1 & 4)**

### **Mesures de prévention et de précaution**

Une forte recrudescence des cas d'Herpèsviroses, principalement dues à l'herpèsvirus 1, responsable d'atteintes respiratoires, d'avortements chez la jument et de la forme dite nerveuse de la maladie (myéloencéphalopathie), a été observée en France ces dernières semaines chez des chevaux de sport, des Pur-Sang et des trotteurs. De nombreuses manifestations équestres, principalement pour les chevaux de sport, ont dû être, et seront encore, annulées par mesure de précaution.

Il est instamment conseillé à tous les propriétaires et entraîneurs de chevaux de course de se montrer très vigilants lors de leurs déplacements en France et d'éviter à tout prix de se rendre sur un site lorsqu'un cas y a été avéré. La maladie se transmet par contact direct entre les chevaux ou indirect par leurs expectorations ou le matériel d'écurie et l'équipement. Il convient donc d'éviter tout contact rapproché entre les chevaux et de respecter les règles élémentaires d'hygiène.

La vaccination contre les virus EHV1 et EHV4 est recommandée et reste une mesure de prévention efficace. Le schéma de vaccination est identique à celui de la grippe équine.

Lors du retour en Suisse, il est fortement conseillé durant une période de 7 jours de contrôler quotidiennement la température corporelle du cheval et d'éviter tout contact avec les autres chevaux. Tout symptôme de maladie doit être annoncé immédiatement au vétérinaire traitant et le cheval suspect doit être isolé jusqu'à ce qu'une Herpèsvirose ait pu être exclue.

Avenches, le 1<sup>er</sup> mai 2018, Commission vétérinaire FSC

\*\*\*\*\*

## **Seuche von Rhinopneumonie in Frankreich – Equine Herpes Virus (EHV1 & 4)**

### **Vorsorge- und Vorsichtsmassnahmen**

Eine starke Zunahme der Fälle von Herpes-Viruserkrankungen wurde in den letzten Wochen in Frankreich bei Sportpferden, Vollblutpferden und Trabrennpferden beobachtet. Diese Fälle beruhen vor allem auf dem Herpesvirus 1, welcher Atemwegsbeschwerden, Fehlgeburten bei Stuten und eine Form von Nervenkrankheit (Myeloenzephalitis) hervorruft. Aus Vorsichtsmassnahmen mussten und werden noch zahlreiche Pferdeveranstaltungen, insbesondere für die Sportpferde abgesagt.

Es wird den Besitzern und Trainern von Rennpferden ausdrücklich empfohlen, während ihrer Aufenthalte in Frankreich sehr aufmerksam zu sein und sich auf keinen Fall an einen Ort zu begeben, in welchem ein Fall registriert wurde. Die Krankheit überträgt sich durch direkten Kontakt zwischen den Pferden oder indirekt durch ihren Auswurf oder durch das Stall- und Ausrüstungsmaterial. Jeglicher nahe Kontakt zwischen den Pferden sollte vermieden werden und die grundlegenden Hygieneregeln müssen respektiert werden.

Die Impfung gegen den Virus EHV1 und EHV4 wird empfohlen und ist eine wirksame Vorsorgemassnahme. Das Impfprogramm ist gleich wie bei der Impfung gegen Pferdeinfluenza.

Bei der Rückkehr in die Schweiz wird empfohlen die Körpertemperatur des Pferdes während einer Dauer von 7 Tagen täglich zu kontrollieren und jeglicher Kontakt mit den anderen Pferden zu vermeiden.

Alle Krankheitssymptome müssen sofort dem behandelnden Tierarzt gemeldet werden und das betreffende Pferd muss isoliert werden, bis eine Herpes-Viruserkrankung ausgeschlossen werden kann.

Avenches, 1. Mai 2018, Veterinärkommission SPV

## **Änderungen der Anhänge SPV I und VII A+B+C**

Die Änderungen in den obenerwähnten Anhänge wurden vom Vorstand SPV genehmigt. Sie treten mit deren Publikation in Kraft.

Die aktualisierten Anhänge sind auf der Internetseite [www.iena.ch](http://www.iena.ch) aufgeschaltet.

- **Anhang SPV I: Weisungen betreffend den tierärztlichen Dienst auf der Rennbahn**
- **Anhang SPV VII A-B-C : Pferdedoping**

\*\*\*\*\*

## **Modifications des annexes FSC I et VII A+B+C**

*Les modifications des annexes susmentionnées ont été approuvées par le comité FSC. Elles entrent en vigueur le jour de leur publication.*

*Les annexes actualisées se trouvent sur le site internet [www.iena.ch](http://www.iena.ch).*

- **Annexe FSC I : Directives concernant le service vétérinaire sur l'hippodrome**
- **Annexe FSC VII A-B-C : Dopage des chevaux**

Avenches, 7 mai 2018

Jean-Pierre Kratzer, Président - Präsident

# VERBAND DER RENNVEREINE (VRV) ASSOCIATION DES HIPPODROMES (AH)

## Mitteilungen des Rennvereins Frauenfeld Communications du Rennverein Frauenfeld

**Pfingstmontag, 21. Mai 2018**

<b>Rennverein Frauenfeld</b>	<b>Nachwuchssponsorin</b>
	
<b>1.</b>	<b>Reservation Tribümentickets</b> <b>Auskünfte, Anfragen, Tischreservationen</b>
	<b>Rennverein Frauenfeld Geschäftsstelle/Sekretariat</b> Zürcherstrasse 263 8500 Frauenfeld Tel: 052 552 14 14 Fax: 052 552 14 15 E-Mail: <a href="mailto:rennverein@leunet.ch">rennverein@leunet.ch</a> Homepage: <a href="http://www.rennverein.ch">www.rennverein.ch</a> <a href="http://www.swiss-derby.ch">www.swiss-derby.ch</a> Das Rennplatzsekretariat ist am Renntag ab 9 Uhr am Pfingstmontag geöffnet. Tel: 052 552 14 16
	<b>Preise Tageskasse:</b> Stehplatz CHF 15 <b>Pfingstmontag</b> Tribüne 2, Sektoren B und D, CHF 45 bzw. Fr.50 <b>21. Mai</b> Tribüne 3, Sektoren F-H CHF 30 (freie Sitzwahl)
<b>2.</b>	<b>Zutritte für Personen mit Ausweisen (Besitzerkarte/ SPV, SRV, Galopp, Trab)</b>
	Gegen Vorweisen des Ausweises erhält der Inhaber an der Kassa („Ausweise“) ein Tagedticket (Stehplatz bzw. Ticket für Tribüne 3, Sektor E, freie Sitzwahl). Mit dem Besitzer/SPV Ausweis kann beim Platzsekretariat ein Spezialticket für die Haupttribüne (CHF 20) bezogen werden. Mit dem Ausweis kann auch ein Rennprogramm im Platzsekretariat bezogen werden.
<b>3</b>	<b>Besitzer mit Starter am Renntag</b>
	Gegen Vorweisen der Besitzerkarte erhalten die Besitzer zusätzlich (zu Punkt 2) beim Platzsekretariat: Für 1 startendes Pferd: 2 Tribümentickets auf der Haupttribüne Für 2 oder mehrere Pferde: 4 Tribümentickets auf der Haupttribüne
<b>4</b>	<b>Parkier Ordnung der Fahrzeuge / Situationsplan auf der Homepage beachten</b>
<b>4.1</b>	<b>PKW</b>
	PKW parken gratis am Kiesplatz westlich der Rennbahn. Mit Parkkarte ist das Parkieren im reservierten Teil möglich.
<b>4.2</b>	<b>Pferdetransporter/PKW</b>
	Das Parkieren von Fahrzeugen ist im eingezäunten Stallareal verboten. Das Aus- und Einladen von Pferden mit Pferdeboxen ist gestattet. Entlang der östlichen Waffenplatzstrasse dürfen keine Transporter abgestellt werden, um die Durchfahrt der Rettungskräfte zu gewährleisten.
<b>4.3</b>	<b>Pferdetransporter klein</b>
	Für kleine Transporter oder Fahrzeuge mit Anhänger sind folgende Parkplätze vorgesehen: -Parkplatz links vor dem Stallareal -Wiese an der Oststrasse gegenüber der Einfahrt zum Hotel Primestay (ehemals Hotel Domicil) (Wegweiser folgen) -Parkplatz beim Silberhangar an der Waffenplatzstrasse (siehe Wegweiser)

<b>4.4</b>	<b>Pferdetransporter gross</b>
	Entlang der Waffenplatzstrasse westlich der Stallungen
<b>5</b>	<b>Geläuf und Innenraum der Rennbahn</b>
	Nur für Berechtigte mit RVF-Ausweis und Pferdeführer/Innen mit Nummernschild am Arm gestattet. Personen mit Verbandsausweisen haben keinen Zutritt.
<b>6</b>	<b>Pferdepässe</b>
	Pferdepässe sind vor dem Rennen im Büro „Waage“ im Jockey-Pavillon abzugeben. Die Pässe sind <b>spätestens 30 Minuten nach dem letzten Rennen</b> wieder <b>abzuholen</b> . Nach dieser Frist werden die noch nicht abgeholten Pässe <b>1 Stunde</b> lang im <b>Rennplatzsekretariat</b> deponiert. Danach werden nicht abgeholte Pässe an die Sekretariate von Galopp Schweiz und Suisse Trot geschickt.
<b>7</b>	<b>Pferdeführer-Nummern/Startnummern</b>
	Aus-/Rückgabe Galopp im Büro „Waage“ im Jockey Pavillon. Verantwortlich = Trainer
<b>8</b>	<b>Traber-Startnummern</b>
	Aus-/Rückgabe: „Alte Waage“/Fahren, Tribüne 3, Eingang Ost.
<b>9</b>	<b>Boxenbestellung</b>
	<b>Pferdeboxen-Bestellungen bitte schriftlich über SWISSTURF. Verrechnung erfolgt direkt über die Besitzerkonten Suisse Trot bzw. Galopp Schweiz.</b> Für Pferde aus der näheren Umgebung (20 km) stehen Aussenboxen als Sattelboxen zur Verfügung. Die Anweisungen des Stallchefs Ueli Olbrecht sind strikte einzuhalten!
<b>10</b>	<b>Haftung</b>
	Der Rennverein Frauenfeld übernimmt keine Haftung für Krankheiten und Unfälle, welche Eigentümer, Trainer, Reiter oder Pferde vor, während oder nach den Rennen innerhalb oder ausserhalb der Rennbahn treffen können. Er übernimmt auch keine Haftpflicht gegenüber Dritten für Diebstähle, Sachschäden, Brandschäden und Unglücksfälle jeglicher Art, welche sich auf oder ausserhalb der Rennbahn ereignen können. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des OR (Art. 100). Sollte ein Renntag abgesagt werden, können keine Spesenforderungen von Besitzern, Trainern und Reitern/Fahrern anerkannt werden.
<b>11</b>	<b>Training</b>
	Zuständig für Trainings-Möglichkeiten ist der Bahnchef Jörg Müller. Tel: 079 441 86 53 Die Bahn ist bei guten Bedingungen für Starter von Montagmorgen (14.5) bis Dienstagabend (15.5.) offen für das Training. Bitte den „Park und Ride“ Parkplatz benützen (grosser Kiesplatz bitte FREIHALTEN)
<b>12</b>	<b>Siegerehrungen/Ehrenpreise</b>
	<b>Alle Siegerehrungen</b> werden nach dem Rennen auf der Bahn vor der Haupttribüne durchgeführt (Sieger, Besitzer, Trainer). Wir bitten um pünktliches Erscheinen zur Siegerehrung – der Sponsor verdient diese Geste und den Dank. Die Preise sind direkt den Sponsoren zu verdanken (Adressen siehe Rennprogramm).
<b>13</b>	<b>Aufgalopp/Parade</b>
	<b>Weisung an die Reiter/Innen:</b>  - Der <b>Aufgalopp</b> erfolgt bei allen Rennen an den Tribünen vorbei d.h. auf die Bahn kommend links abwenden und auf die rechte Hand zu Start auf der Aussenbahn galoppieren. - <b>Aufgalopp-Hürde:</b> Wird in Rennrichtung gesprungen. - <b>Parade:</b> An den Hauptprüfungen werden die Pferde bis zum Zielpfosten geführt. Anschliessend erfolgt der Aufgalopp in Rennrichtung.

<b>14 Öffnungszeiten Gastronomie</b>			
<p><b>-Turf-SB-Restaurant</b> (Reithalle) und <b>Aussenstände</b> geöffnet <b>ab 10.00 Uhr, Mittagessen ab 11.00 Uhr</b></p> <p><b>-Tribünenrestaurant</b> bietet Ihnen ein Menü mit gepflegtem Service und direktem Ausblick auf die Rennbahn, geöffnet für Sie <b>ab 10.00 Uhr, Mittagessen ab 11.00 Uhr.</b></p> <p><b>(Tischreservation bis Mittwoch, 16.5.2018 (12.00 Uhr)</b> vor dem Renntag, nur in Verbindung mit Essen möglich, <b>Tel. 052 552 14 14</b>, RVF Geschäftsstelle)</p> <p><b>Unsere Bars sind auch 2 Stunden nach Rennschluss für Sie geöffnet!</b></p>			
<b>15 Meldungen von Nichtstartern und Programmänderungen</b>			
Bis Freitag, 18.5	Bis 12 Uhr Ab 14.00-16.00 Uhr	Galopp Schweiz Suisse Trot Sekretariat IENA	026 676 76 40 026 676 76 30 026 676 76 76
Samstag, 19.5.	9.00-11.00 Uhr 16.00-18.00 Uhr	Rennsekretariat RVF	076 503 84 45 <a href="mailto:jac_strehler@hotmail.ch">jac_strehler@hotmail.ch</a>
Montag, 21.5.	Ab 09.30 Uhr	Rennsekretariat am Renntag	052 552 14 16 Tel. 052 721 76 86 Fax
<b>16 Medienkonferenz</b>			
Medienkonferenz für das 8. Rennen findet um 15.35 Uhr statt, im Anschluss an das 8. Rennen. Die jeweiligen siegreichen Besitzer, Trainer und Reiter bitte in den Medienraum, unter der Tribüne 3.			
<b>17 Absage eines Renntages</b>			
Infos auf der Webseite <a href="http://www.rennverein.ch">www.rennverein.ch</a> oder Auskunft erteilt auch Telefon (Kreis 052) 1600, Rubrik Sport Ausserhalb von Kreis 052 wählen Sie 052 1600			
<b>18 Wichtige Telefonnummern</b>			
Rennchef Dr. Michael Schmid Bahnchef Jörg Müller Stallchef Ueli Obrecht Platzsekretariat hinter Tribüne 3 Geschäftsstelle RVF, Zürcherstrasse 263	052 552 14 16 052 552 14 14	Mobile 079 429 91 91 Mobile 079 441 86 53 Mobile 077 430 49 97 Renntag Fax 052 721 76 86 Fax 052 552 14 15	
<b>19 Funktionäre</b>			
Rennbahnabnahme	Treffpunkt Jockey Pavillon		
Rennleitungssitzung	Treffpunkt Jockey Pavillon		9.40 Uhr
Rennleitungsapéro	Bar Jockey Pavillon		Ab 10 Uhr
Mittagessen möglich	Reithalle		Ab 11.30 Uhr
<p>Funktionär-Badges sowie Parkkarten wurden an alle Funktionäre bereits verschickt – bitte an den Renntag mitbringen!!!</p> <p>Zutritte auf die Tribüne (Begleitpersonen) nur mit gültigem Tagesticket, siehe Punkt 2 Funktionäre, welche finanziell entschädigt werden, erhalten keine Verpflegungs-Bons.</p>			

Vorstand und OK des Rennvereins Frauenfeld heissen Sie auf unserem Rennplatz herzlich willkommen und wünschen Ihnen viel Glück und Erfolg!

### Rennverein Frauenfeld

Christoph Müller  
Präsident

Peter Meuli  
Chef-OK

Dr. Michael Schmid  
Rennchef

# Pfingstmontag, Montag, 21. Mai 2018

<b>10.20 Uhr</b>		<b>Ponyrennen Galopp B/C, 900-1000m</b>
<b>10.40 Uhr</b>		<b>Ponyrennen Trab B</b>
<b>11.10 Uhr Premium</b>	<b>1</b>	<b>Preis der Jungen Reiter</b> <b>Cosponsoren: Thurgauer Kantonalbank, Weingut Saxer AG und ZISCH AG</b> Flachrennen 2000 m (Kat. F) für 4jährige und ältere Pferde, Junge Reiter Preissumme Fr. 8'000
<b>11.40 Uhr Premium</b>	<b>2</b>	<b>Preis Ostschweizer Traber Club und Champagner Louis Roederer</b> Trabrennen 1700 m, für 4-15 jährige Pferde, Autostart Preissumme Fr. 8'000
<b>12.10 Uhr Premium</b>	<b>3</b>	<b>Preis Hotel Banana City, Winterthur</b> <b>Cosponsoren: Brauerei Schützengarten und Carna Center</b> Flachrennen 2000 m allg. Handicap (GAG-10) für 4jährige und ältere Pferde Preissumme Fr. 10'000
<b>12.40 Uhr Premium</b>	<b>4</b>	<b>Preis der Stadt Frauenfeld und der Bürgergemeinde Frauenfeld</b> Trabrennen 1700 m, 4-15 jährige Pferde, Autostart Preissumme Fr. 10'000
<b>13.10 Uhr Premium</b>	<b>5</b>	<b>Preis CONVIA Bau AG</b> Flachrennen 2000 m, (Kat. F) für 3jährige Pferde Preissumme Fr. 9'000
<b>13.30 Uhr</b>		<b>Ponyrennen Galopp A, 600m</b>
<b>13.50 Uhr</b>		<b>Ponyrennen Trab A,</b>
<b>14.10 Uhr</b>		<b>Ponyrennen Galopp D, 1150m mit Startboxen</b>
<b>14.25 Uhr</b>	<b>6</b>	<b>12. Gemeinde Cup Regio Frauenfeld</b>
<b>14.45 Uhr</b>	<b>7</b>	<b>Unternehmerpreis der Glatz AG, Gottlieber Spezialitäten AG, Griesser AG und Jossi AG,</b> Offizieller Wertungslauf der LONGINES World FEGENTRI Championship for Lady Riders Flachrennen 1850 m (Kat. E) für 4jährige und ältere Pferde Preissumme Fr. 9'000
<b>15.15 Uhr</b>		<b>Thurgauer Lied</b>
<b>15.20 Uhr</b>	<b>8</b>	<b>Grosser Preis der Thurgauer Kantonalbank</b> 86. Grosses Flachrennen am Pfingstmontag Flachrennen 2400 m, (Kat. B) für 4jährige und ältere Pferde Preissumme Fr. 20'000
<b>16.00 Uhr</b>	<b>9</b>	<b>Preis 24. Open Air, Grasbahn Preis</b> <b>Cosponsoren: Beretta Schweiz, Compass Catering Schweiz und KIFA AG</b> Trabrennen 3200 m, für 4-15 jährige Pferde, Autostart Preissumme Fr. 12'000
<b>16.30 Uhr</b>	<b>10</b>	<b>Preis Emil Frey AG, Sonnenhofgarage, Frauenfeld und Leucom Multimedia, Frauenfeld</b> Flachrennen 1600 m (Kat. B) für 3jährige und ältere Pferde Preissumme Fr. 12'000
<b>17.00 Uhr</b>	<b>11</b>	<b>Preis der Thurgauer Zeitung, BW Generalbau AG, Schweizer Zucker AG</b> Jagdrennen ca. 3700 m für 4jährige und ältere Pferde Preissumme Fr. 8'000

**Carsponsor:** Emil Frey-Sonnenhofgarage Frauenfeld, Ihre Toyota Vertretung

**Musik:** Stadtharmonie Eintracht Winterthur-Töss – Frau Verena Fehr

„Lassen Sie das Auto über die Renntage im Stall.“

**Stadtbus-Verbindung** Bahnhof ab 10.12 / 10.42 / 11.12 / 11.42 / 12.12 / 12.42 / 13.12 Uhr

Retour ab Rennplatz 16.45 / 17.15 / 17.45 Uhr

**Mitteilungen Aargauischer Rennverein ARV**  
**Communications Aargauischer Rennverein ARV**

**MITTEILUNGEN DES AARGAUISCHEN RENNVEREINS**  
**RENNEN IN AARAU VOM 13. MAI UND 27. MAI 2018**



<b>Meldungen von Nichtstartern und Programmänderungen</b>			
Freitag	09.00 – 17.00 Uhr	Sekretariat ARV	062 824 80 40 info@aarauturf.ch
Samstag	09.00 – 17.00 Uhr	Sekretariat ARV	062 824 80 40
Renntag	ab 09.00 Uhr	Rennsekretariat	062 824 80 43
<b>Zeitpläne</b>			
<b>13. Mai 2018</b>	11.35 Uhr	Bahnabnahme	
	<b>12.35Uhr</b>	<b>Rennleitungssitzung</b>	
	12.50 Uhr	Start erstes Ponyrennen Trab	
	13.15 Uhr	Start zweites Ponyrennen Trab	
	13.45 Uhr	Start erstes Rennen	
	17.30 Uhr	Start letztes Rennen	
<b>27. Mai 2018</b>	11.35 Uhr	Bahnabnahme	
	<b>12.35 Uhr</b>	<b>Rennleitungssitzung</b>	
	12.50 Uhr	Start erstes Ponyrennen Galopp	
	13.15 Uhr	Start zweites Ponyrennen Galopp	
	13.45 Uhr	Start erstes Rennen	
	17.30 Uhr	Start letztes Rennen	
<b>Wichtige Telefonnummern / Reservationen Tribünenbillette</b>			
Geschäftsstelle ARV (Telefon und Anrufbeantworter)		062 824 80 40	
Geschäftsstelle ARV (Fax)		062 824 80 44	
Trainingsbetrieb (Hansruedi Bertschi)		079 828 40 57	
Rennsekretariat, nur an Renntagen ab 09.00 Uhr		062 824 80 43	
Reservation Tribünenbillette via Homepage (Sitzplatzgenau)		<a href="http://www.aarauturf.ch">www.aarauturf.ch</a> / Tickets bestellen	

Wir wünschen allen Aktiven einen erfolgreichen und angenehmen Aufenthalt auf der Aarauer Schachen Rennbahn!

**AARGAUISCHER RENNVEREIN**

## Zeitplan 2. Renntag vom 27. Mai 2018

Rennen	Start	Name und Art des Rennens	Gesamtdotation
	12.50	1. Ponyrennen Galopp	
	13.15	2. Ponyrennen Galopp	
1	13.45	<b>Preis Kromer Print AG und Gönner</b> Trabrennen 2400 m Autostart für 4 – 15jährige Schweizer Traber	Fr. 8'000.00
	14.05	3. Ponyrennen Galopp	
2	14.30	<b>Preis der turf-freunde.ch</b> Flachrennen 2000 m (Kategorie E) für 4jährige und ältere Schweizer Inländer Vollblutpferde.	Fr. 9'000.00
3	15.00	<b>Preis des Ostschweizer Traberclubs, des Tra- berclubs Regio Basel, Annalise und Heinz Hunziker</b> Internationales Trabrennen 2400 m Autostart für 4 – 15jährige Traber	Fr. 10'000.00
4	15.30	<b>Preis der Lüpold AG, Möriken</b> Hürdenrennen 3800 m für 4jährige und ältere Pferde	Fr. 10'000.00
5	16.00	<b>Preis Feldschlösschen Getränke AG Blattner Getränke und Gönner</b> Trabrennen 2400 m Autostart für 4 – 15jährige Traber	Fr. 8'000.00
6	16.30	<b>Grosser Preis des Kantons Aargau</b> Jagdrennen ca. 4200 m Hubertus-Kurs für 4jährige und ältere Pferde (Parade)	Fr. 25'000.00
7	17.00	<b>Preis Aarauer Gewerbetreibende</b> Flachrennen 2600 m (Kategorie F) für 4jährige und ältere Pferde	Fr. 8'000.00
8	17.30	<b>Preis HOFGARAGE Ducommun AG, Oberrohr- dorf und Gönner</b> Cross-Country ca. 4800 m, Parcours Nr. 2 für 5jährige und ältere Pferde	Fr. 10'000.00

16. April 2018 ARV/kov

Angaben ohne Gewähr / Änderungen vorbehalten

**Mitteilungen des Schweizer Rennreiter-Verbandes**  
**Communications de l'Ass. Suisse des Cavaliers de courses**



*SCHWEIZER RENNREITER-VERBAND*  
*ASSOCIATION SUISSE DES CAVALIERS DE COURSE*

Der Schweizer Rennreiterverband (SRV) hat für das **Fegentri-Weltmeisterschafts-Rennen der Frauen, am 21.05.2018 in Frauenfeld**, folgende Reiterinnen eingeladen.

Land	Vorname	Name	Anzahl Ritte	Siege Flach/Hindernis	Mindest-Gewicht
<b>Deutschland</b>	Lilli-Marie	Engels	334	33/0	53 kg
<b>Tschechien</b>	Tereza	Grbavcicova	112	13/0	54 kg
<b>Frankreich</b>	Ingrid	Montenegro	169	20/0	58 kg
<b>Belgien</b>	Alice	Bertiaux	150	20/0	57 kg
<b>USA</b>	Bethany	Baumgartner	78	4/10	59 kg
<b>Schweiz</b>	Naomi	Heller	64	10/0	55 kg

Für die Rittverteilung wird gebeten, mit Catherine Burri Tel. 079 433 58 82 Kontakt aufzunehmen.

# GALOPP SCHWEIZ

## Mitteilungen des Vorstandes Communications du Comité

### NÄCHSTE STARTBOXENPRÜFUNG / PROCHAIN EXAMEN DE BOÎTES DE DÉPART

Samstag/samedi 19.05.2018      10h00      in/à Avenches, Urdorf, Zürich

## Registereintragungen Inscriptions dans les Registres

Woche/Semaine: 2018/17+18

### Neueintragungen Rennpferde / Nouvelles inscriptions chevaux de course

<b>Cacao d'Olivate</b>	geb.in/né en : Frankreich/France 2012 br.W/h.b, v. Martaline/Saintete Datum/date: 25.04.2018	Besitzer/propriétaire:	Stall Freudenberg
<b>Youmteene</b>	geb.in/née en : Frankreich/France 2015 br.St/f.b, v. Youmzain/Darkteene Datum/date: 30.04.2018	Besitzer/propriétaire:	Stall Kildare

### Legen von Hengsten / Castrations

<b>Alasco</b>	geb.in/né en : Deutschland/Allemagne 2016 br.W/h.b, v. Wiener Walzer/Aspidistra	Besitzer/propriétaire:	Kräuliger A.+V.
---------------	--	------------------------	-----------------

### Trainingslisten / Listes d'entraînement

<b>Kaderli Meret</b>			<u>Lizenz/licence: C</u>
Just & Gigollo*	geb.in/né en : Slowakei/Slovaquie 2012 br.W/h.b, v. Look Honey/Just Me	Besitzer/propriétaire:	Kaderli René
<b>Schärer Philipp</b>			<u>Lizenz/licence: C</u>
Cacao d'Olivate	geb.in/né en : Frankreich/France 2012 br.W/h.b, v. Martaline/Saintete	Besitzer/propriétaire:	Stall Freudenberg
<b>Schneider Carina</b>			<u>Lizenz/licence: C</u>
Non Stop	geb.in/né en : Oesterreich/Autriche 2014 F.W/h.al, v. Storm Mist/Namat	Besitzer/propriétaire:	Schneider M.+B.

**Stadelmann Josef**

Lizenz/licence: C

Acteur de L'Ecu (H)

geb.in/né en : Frankreich/France  
2010 F.W/h.al, v. Limnos/Danine de L'Ecu

Besitzer/propriétaire: Stall ForzAgricola

Peace Fighter

geb.in/né en : Deutschland/Allemagne  
2013 dbr.H/m.b.f, v. Sholokhov/Peace Time

Besitzer/propriétaire: Stall Rossriet

**Von der Trainingsliste zu streichen / A rayer de la liste d'entraînement****Schärer Andreas**

Lizenz/licence: C

Dalida

geb.in/née en : Deutschland/Allemagne  
2009 F.St/f.al, v. Desert Prince/Desimona

Besitzer/propriétaire: Stall Rossriet

Molly Marie

geb.in/née en : Deutschland/Allemagne  
2012 dbr.St/f.b.f, v. Lando/Molly Art

Besitzer/propriétaire: Stall Rossriet

**Lizenzen, Ausweise, Bewilligungen / licences, légitimations, autorisations****AMATEURRENNREITER- LIZENZ/LICENCE D'AMATEUR**

Klein Regina

**BESITZERTRAINER-LIZENZ/LICENCE DE PROPR.-ENTRAINEUR**

Aebi Sabine

**Ende Vermietung / Fin de location****Stonehenge**geb.in/né en : Deutschland/Allemagne  
2013 br.H/m.b, v. Kandahar Run/Skata Kalata

Datum/date: 01.05.2018

Besitzer/propriétaire:  
von/de:Scotton Peter  
Stall Grauholz

**GAG-Änderungen und Neueinstufungen**  
**Modifications et nouveaux chevaux**  
**16.04.2018 – 24.04.2018**

Name	HCP	±	Name	HCP	±
Archi Pink	69.0	+1.0	Lorena*	66.5	+1.5
Atopos	67.0	+5.0	Mister Zoff	55.0	-2.0
Attique	71.0	-1.0	Pablo*	69.5	-2.0
Cominols*	69.0	-1.0	Pearl Cross*	62.0	Neu
Cri de Lope	71.0	+4.0	Red Hot Calypso	72.5	-2.5
Espresso*	64.0	+4.5	Rosette Delizy	59.5	+1.0
Fabrina*	63.0	+1.5	Saint Tropez*	54.0	Neu
Fiesta*	69.5	-1.5	Secret Dragon	54.0	-1.0
Fordson	69.5	-1.0	Segantini*	55.0	-2.0
Horma	65.5	+1.5	Stonehenge	65.5	-1.0
Jess*	58.0	+1.0	Wall Street Wolf*	55.0	-1.0
Karimunda	55.0	-2.0			
Auenperle	85.0	+15.0	Angleich Ausland HCP		

TH. Peter, 24.04.2018

**GAG-Änderungen und Neueinstufungen**  
**Modifications et nouveaux chevaux**  
**24.04.2018 – 30.04.2018**

Auf Antrag des Trainers wurde folgende Handicap Marke übernommen:

Name	HCP	±
Mi Vida*	66.5	Französische Einschätzung

TH. Peter, 30.04.2018

**GAG-Änderungen und Neueinstufungen**  
**Modifications et nouveaux chevaux**  
**30.04.2018 – 07.05.2018**

Name	HCP	±	Name	HCP	±
Amazing Rock*	56.0	Neu	Nightdance Paolo	78.5	-2.0
Cabaleiro	81.5	Neu	Notte A Roma	85.0	+5.5
Clouds at Night	80.0	-1.0	Pagino	84.5	Neu
Cornwall Cottage	75.5	-2.0	Puelo	79.5	+1.0
Gitan de Berberis*	57.5	+3.0	Roi des Cieux	67.0	Neu
Hyfive	66.0	+3.0	Shape of You	52.0	Neu
Jaworin*	61.0	-2.0	Take a Guess	88.0	-1.5
Just Approve	78.5	Neu	Zambeso	84.0	Neu
Le Colonel	87.0	+1.0	Zantario	80.0	+4.0
Ma Petite Folie	80.0	-2.5			

TH. Peter, 07.05.2018

**GAG-Änderungen und Neueinstufungen**  
**Modifications et nouveaux chevaux**  
**06.05.2018 – 07.05.2018**

Auf Antrag des Trainers wurde folgende Handicap Marke übernommen:

Name	HCP	±
-----		
Acteur de l'Ecu	67.0	Französische Einschätzung

TH. Peter, 07.05.2018

**Zucht**  
**Elevage**

**1. Fohlen / Poulains**

**Geburten in der Schweiz / Naissances en Suisse**

<b>Limited Edition SWI</b>	br./St./f.b. von/par Vanishing Cupid SWI – L'Arc en Ciel SWI, geb./née 16.04.2018 in der Schweiz/en Suisse Züchter/éleveur : Gestüt Tricolore
----------------------------	---

**Geburten im Ausland / Naissances à l'étranger**

<b>N.N. 2018</b>	F.H./m.al. von/par Sea the Stars IRE – Pretty Diamond IRE, geb./née 21.04.2018 in Irland/en Irlande Züchter/éleveur : Gestüt La Irenita
------------------	---

# Mitteilungen Pony-Rennen Communications courses poneys

## Ponygalopprennen in Dielsdorf

Sonntag, 06. Mai 2018 - Rangliste



### 1 Preis des Stall Tell

Flachrennen - 600 Meter - Kategorie A (bis 120 cm Stockmass)  
CHF 360 (100 - 80 - 60 - 50 - 40 - 30)



Startzeit:  
12.30 Uhr

Rang	Nr.	Pony	Reiter	Distanz	Punkte
		Alter, Farbe, Geschlecht, Besitzer Stallfarben	Jahrgang	Kategorie	
1	6	Lacey 18j Sch St - Am. Shetland - Stall Amorina	Müller Ardis 2008	600 A	12
2	1	Aron 7j F W - Reitpony - Madeleine Fischer	Langhard Sally 2006	600 A	10
3	5	Lunespring Ben 8j TSch - British Spotted Pony - Bonnie Ponies	Truniger Elena 2008	600 A	8
4	3	Hollowmoor White Sandy 6j F W - British Riding Pony - Bonnie Ponies	Bossi Amélie 2006	600 A	6
5	4	Beauty van't Grootver 15j dbr St - Welsh - J. Siegrist/L. Senn	Siegrist Jara 2005	600 A	4
Rtl	2	Penny Lane 17j Sch St - Dartmoor Hill - Bonnie Ponies	Ehrismann Dorian 2007	600 A	0

Sponsorenadresse: Stall Tell, c/o TIVAG Immobilien AG, Dorfstrasse 37, Postfach 17, 6026 Rain

Reiterlos: Nr. 2 Penny Lane

Kein Zielfoto/Rennfilm

### 2 Preis des Stall Beliar

Flachrennen - 800/900 Meter - Kat. B+C (bis 130 cm/140 cm Stockmass)  
Je CHF 360 (100 - 80 - 60 - 50) Separate Wertung



Startzeit:  
12.20 Uhr

Rang	Nr.	Pony	Reiter	Distanz	Punkte
		Alter, Farbe, Geschlecht, Besitzer Stallfarben	Jahrgang	Kategorie	
1	1	Stan 15j FSch W - Hol. Sportpony - Familie Siegrist	Siegrist Jara 2005	800 B	12
2	2	Nikita 8j Pal St - Welsh - Stall Amorina	Müller Ardis 2008	800 B	10
3	3	Miss Marly off the Dutchess 12j R St - Hackney - Stall Amorina	Werder Pablo 2004	800 B	8
1	6	Maharatja 8j F W - Dt. Reitpony - Stall Amorina	Fernandes Leandro 2002	900 C	12
2	4	Taifuna 10j F St - D. Reitpony - Stall Amorina	Gutekunst Julia 2005	900 C	10
3	5	Marvin 14j F W - Dt. Reitpony - M.+U. Kessler	Keller Moana 2002	900 C	8

Sponsorenadresse: Stall Beliar, Miro Weiss, Schüracker, 8902 Urdorf

Jessica Kessler im Ausstand

Kein Führring: Nr. 1 Stan

Kein Zielfoto/Rennfilm

### 3 Preis der Firma Intool AG

Flachrennen - 1600 Meter - Kategorie D (bis 150 cm Stockmass)  
CHF 360 (100 - 80 - 60 - 40) Separate Punkte-Wertung von Ponys und Vollblüter



Startzeit:  
14.30 Uhr

Rang	Nr.	Pony	Reiter	Distanz	Punkte
		Alter, Farbe, Geschlecht, Besitzer Stallfarben	Jahrgang	Kategorie	

Rennen abgesagt

# Resultate Résultats

## ZÜRICH-DIELSDORF, 06.05.2018

### Witterung: schön

SUPERVISOR	:	Peter Berner
RENNLEITUNGSPRÄSIDENT	:	Peter Berner
RENNLEITUNGSMITGLIEDER	:	Sarah Leutwiler, Thomas Bossert, Charly Gygax
ABWIEGER	:	Heidi Kolb
RICHTER	:	Marianne Kaegi
STARTER	:	Paul Bossert
TIERÄRZTE	:	Dr. Michael Weishaupt, Tierspital Zürich
DOPING KOMMISSÄR	:	Michaela Steffen
HANDICAPPER	:	Thomas Peter
WETTEN	:	Bernhard Pfister
TOTOUMSATZ	:	50'135

<b>035</b>	<b>PREIS DER GEMEINDE DIELSORF</b>	<b>Flachrennen W</b>	<b>1800 m</b>
------------	------------------------------------	----------------------	---------------

CHF 8'000 - Flachrennen - 1800 Meter (grosse Bahn) - 3jährige sieglose Pferde - Kategorie F

CHF 3'360 - 1'680 - 1'200 - 800 - 400 - 240 - 320 in den divers Fonds

Bahn : 3.5

PMH - Rennen - 13.17

015/2	1	Roi des Cieux	3H	Brogini Enrico	58.0	Guilbert Nicolas	3.40
	2	Shaolin	3H	Donzé+Studler	58.0	Am.Donzé Yvonne	3.10
030/5	3	Fabrina*	3S	Stall Schloss Berg	56.5	Lingg Raphael	5.70
	4	Rashida*	3S	Zinsli Dr. Hans Jürg	55.5	Bazire Pierre	12.10
015	5	Fálani*	3S	Gestüt Söhrenhof	57.5	Schiergen Dennis	14.30
031	6	Segantini*	3W	Stall Sigma	58.0	Zatloukal Milan	11.50
015/3	7	Amazing Rock*	3W	Domenig Laetitia	57.0	Bürgin Tim	4.60
029	8	Shape of You	3S	Lanter L.+A.	54.5	Panov Wladimir	11.50
030	rtl	Pearl Cross*	3S	Kräuliger A.+V.	54.5	Lheureux Clément	9.70

Sieger	:	3j.br.H.v.Soldier Hollow-Reine heureuse
- Züchter	:	Gestüt Auenquelle/GER
- Trainer	:	Bucher Christina
Sieg - Abstände	:	01:47.3 - überlegen - 5, 0.5, 3, Hals, Hals
Toto für Fr.1.--	:	Sieg: 3.40 / Platz: 1.50, 1.40, 1.50 / Einl.: 5.50 / Drei: 26.10

Starthilfe	:	Fálani*
Scheuklappen	:	Segantini*
Gewichtsänderung	:	Rashida (1 kg) zL Reiter (Fr. 30.- P. Bazire)
Ex-officio Untersuchung	:	Wegen des Sturzes von C. Lheureux (Pearl Cross reiterlos). Die Untersuchung ergab kein Fremdverschulden
Verwarnung Rennleitung	:	P. Bazire wegen Nichteinhalten des vereinbarten Gewichtes ab 1kg
Bemerkung	:	C. Lheureux wurde vom Arzt als nicht mehr reitfähig erklärt

CHF 9'000 - Flachrennen - 1800 Meter (grosse Bahn) - 4jährige und ältere Pferde - Allg. Handicap - Kategorie E  
CHF 3'360 - 1'680 - 1'200 - 800 - 400 - 240 - 320 in den divers Fonds

Bahn : 3.5

PMH - Rennen - 13.45

Nach dem Sturz von N. Burger (Elaine reiterlos) wird das Rennen von der Rennleitung abgebrochen und nicht nachgeholt. Die Untersuchung des Sturzes ergab kein Fremdverschulden.

Nach Visionierung des Rennfilms, Besichtigung der Rennbahn, Anhörung von Reitern und Trainern empfiehlt die Rennleitung dem Rennverein die Absage des Renntages. Die anschliessenden Rennen werden unter erschwerten Bedingungen durchgeführt (Dielsdorfer Bogen ausgesteckt).

**036**

**GROSSER PREIS DES RENNVEREINS ZÜRICH**

**Flachrennen W**

**2300 m**

CHF 15'000 - Flachrennen - 2300 Meter (grosse Bahn) - 4jährige und ältere Pferde - Kategorie B

CHF 6'300 - 3'150 - 2'250 - 1'500 - 750 - 450 - 600 in den divers Fonds

Bahn : 3.5 - erschwerte Bedingungen - Dielsdorfer Bogen ausgesteckt

PMH - Rennen - 15.15

018/4	1	Le Colonel	6H	Kräuliger A.+V.	60.0	O'Neill Kieran	3.40
028/4	2	Zambeso	7W	Stadelmann Martina	59.0	Bürgin Tim	7.90
018/1	3	Puelo	4H	Ecurie Narbonne	59.0	Guilbert Nicolas	3.10
018	4	November Rain	5W	Stall Iséllas	57.0	Bazire Pierre	11.20
018/3	5	Nightdance Paolo	11W	Kräuliger A.+V.	56.0	Schoch Cheryl	5.50
028	6	Fleur d'Ipanema	5S	Stall ForzAgricola	54.5	Am.Heller Naomi	11.50
014/2	7	Clouds at Night	6W	Suter Maya	59.0	Schiergen Dennis	4.10
028/5	8	Cornwall Cottage	4H	Kräuliger A.+V.	59.0	Zwahlen Karin	10.80

Sieger : 6j.F.H.v.Sabiango-La Hermana  
 - Züchter : Deutschland  
 - Trainer : Schärer Andreas  
 Sieg - Abstände : 02:28.3 - Kampf - Kopf, 2.5, 2.5, 0.25, 0.5  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 3.40 / Platz: 1.30, 1.60, 1.30 / Einl.: 48.80 / Drei: 206.10

Nichtstarter wegen  
 erschwerten Bedingungen : Monte Alegre\*, Nimrod, Samurai  
 Dopingprobe : Puelo  
 Starthilfe : Clouds at Night  
 Letzte Startboxe : Zambeso, Clouds at Night, Cornwall Cottage  
 Scheuklappen : Clouds at Night  
 Seitenblender : November Rain, Fleur d'Ipanema  
 Reiterwechsel : Le Colonel: K. O'Neill anstelle von C. Lheureux (Sturz im 1. Rennen / mit Bew. RL)  
 Bemerkung : Erschwerte Bedingungen / conditions aggravées

**037****103. GROSSER PREIS DER STADT ZÜRICH****Jagdrennen W****4300 m**

CHF 30'000 - Jagdrennen - 4300 Meter - 4jährige und ältere Pferde

CHF 12'600 - 6'300 - 4'500 - 3'000 - 1'500 - 900 - 1'200 in den divers Fonds

Bahn : 3.5 - erschwerte Bedingungen

PMH - Rennen - 15.45

	1	Blingless	10W	Schorno Claudia	67.0	Velek Ondrej	1.70
	2	Dastary d'Airy (H)	5W	Stall Allegra Racing Club	63.0	Cherchi Ivan	2.10
	3	Horus de Pompadour (H)	5W	Stall Engelberg	64.0	Philipperon Ludovic	2.40

Sieger : 10j.br.W.v.Enrique-Three Well  
 - Züchter : Frankreich  
 - Trainer : Schorno Claudia  
 Sieg - Abstände : 05:31.8 - sicher - 1, Weile  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 1.70 / Platz: 1.10, 1.10 / Einl.: 1.80

Nichtstarter mit  
 Veterinärzeugnis : Bebel (H)  
 Nichtstarter wegen  
 erschwerten Bedingungen : Baraka de Thaix (H), Papageno\*, Shannon Royal  
 Dopingprobe : Blingless  
 Starthilfe : Blingless  
 Bemerkung : Erschwerte Bedingungen / conditions aggravées

**038****GRAND PRIX PRIORA - 2000 GUINEAS****Flachrennen W****1600 m**

CHF 20'000 - klassisches Flachrennen - 1600 Meter (grosse Bahn) - 3jährige Pferde - Kategorie C

CHF 8'400 - 4'200 - 3'000 - 2'000 - 1'000 - 600 - 800 in den divers Fonds

Bahn : 3.5 - erschwerte Bedingungen - Dielsdorfer Bogen ausgesteckt

PMH - Rennen - 16.15

	1	Cabaleiro	3H	Kräuliger A.+V.	58.0	O'Neill Kieran	2.90
	2	Zantario	3H	Remund Rudolf	58.0	Guilbert Nicolas	1.80
030	3	Just Approve	3S	Ecurie Narbonne	57.0	Schiergen Dennis	3.50
024/2	4	Hyfive	3H	Kräuliger A.+V.	58.0	Bazire Pierre	3.80

Sieger : 3j.Sch.H.v.Literato-Calle A Venise  
 - Züchter : Kneip L.& Grevet S./FRA  
 - Trainer : Schärer Andreas  
 Sieg - Abstände : 01:39.3 - Kampf - Hals, 2, 5,  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 2.90 / Platz: 1.20, 1.10 / Einl.: 5.80 / Drei: 7.20

Nichtstarter wegen  
 erschwerten Bedingungen : Sorina, Xenon  
 Dopingprobe : Cabaleiro  
 Starthilfe : Zantario  
 Letzte Startboxe : Zantario  
 Kein Führing : Zantario  
 Reiterwechsel : Cabaleiro: K. O'Neill anstelle von C. Lheureux (Sturz im 1. Rennen / mit Bew. RL)  
 Busse Rennleitung : CHF 200.-- (und Einzug der Gewinnprozente) O'Neill Kieran : Übermässiger Peitschengebrauch  
 Lizenzentzug : 2 Tage Lizenzentzug für K. O'Neill am 13. + 21.05.2018  
 Bemerkung : Erschwerte Bedingungen / conditions aggravées

**039 GROSSER PREIS DER SIGMA LENSES + CAMERAS Flachrennen W 1600 m**

CHF 15'000 - Flachrennen - 1600 Meter (grosse Bahn) - 4jährige und ältere Pferde - Kategorie B  
 CHF 6'300 - 3'150 - 2'250 - 1'500 - 750 - 450 - 600 in den divers Fonds

Bahn : 3.5 - erschwerte Bedingungen - Dielsdorfer Bogen ausgesteckt

PMH - Rennen - 16.45

014/1	1	Notte A Roma	4W	Stadelmann Martina	59.0	Guilbert Nicolas	3.30
014/4	2	Take a Guess	6W	Stadelmann Martina	59.0	Bürgin Tim	2.80
014/5	3	Gallapagos	5W	Falk+Cattoni	57.0	Bazire Pierre	7.30
011/2	4	Pagino	5H	Stall Mimis	57.0	Wullschleger Astrid	3.40
014	5	Ma Petite Folie	5S	Kräuliger A.+V.	57.5	Schiergen Dennis	2.80

Sieger : 4j.br.W.v.Holy Roman Emperor-Japan  
 - Züchter : Irland  
 - Trainer : Erni Claudia  
 Sieg - Abstände : 01:25.6 - leicht - 3, Kopf, 2, 0.5,  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 3.30 / Platz: 1.10, 1.10, 1.30 / Einl.: 3.20 / Drei: 125.10

Nichtstarter wegen  
 erschwerten Bedingungen : Cool Sweety\*, Dhalam, Filou\*, Footprintinthesand, Heloagain, Kontrast, Sea Cloud  
 Scheuklappen : Take a Guess  
 Seitenblender : Ma Petite Folie  
 Reiterwechsel : Ma Petite Folie: D. Schiergen anstelle von C. Lheureux (Sturz im 1. Rennen / mit Bew. RL)  
 Bemerkung : Erschwerte Bedingungen / conditions aggravées

**040 BAUR AU LAC PREIS DER WAHREN WERTE Flachrennen W 2300 m**

CHF 8'000 - Flachrennen - 2300 Meter (grosse Bahn) - Junge Reiter - 4jährige und ältere Inländer - Kategorie F  
 CHF 3'360 - 1'680 - 1'200 - 800 - 400 - 240 - 320 in den divers Fonds

Bahn : 3.5 - erschwerte Bedingungen - Dielsdorfer Bogen ausgesteckt

PMH - Rennen - 17.15

	1	Gitan de Berberis*	8W	Stall Allegra Racing Club	59.0	Am.Donzé Yvonne	3.60
026/3	2	Ganador*	5W	Stall Husmatt	58.0	Am.Heller Naomi	3.20
	3	Bako*	5W	Bucher Marcel	54.0	Casanova Michaela	4.50
027/1	4	Jaworin*	4S	Kräuliger A.+V.	60.5	Schoch Cheryl	1.50

Sieger : 8j.F.W.v.Muhtathir-Berberis  
 - Züchter : Friberg Natalie/FRA  
 - Trainer : Friberg Natalie  
 Sieg - Abstände : 02:28.4 - sicher - 1.75, 3, 7,  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 3.60 / Platz: 1.10, 1.10, 1.10 / Einl.: 6.90 / Drei: 46.90

Nichtstarter wegen  
 erschwerten Bedingungen : La Caletta\*, Lordino\*, Maracana\*, Murakami\*, Ravenna Peak\*, Ruby Beauty\*, Simple Affaire\*  
 Starthilfe : Jaworin\*  
 Letzte Startboxe : Jaworin\*  
 Bemerkung : Erschwerte Bedingungen / conditions aggravées

## NÄCHSTE TERMINE PROCHAINS DELAIS

### Nächste Termine für Galopp / Prochains délais pour le galop

#### **Nennungen / Engagements**

Aarau	27.05.18	G: Montag/ <i>lundi</i>	14.05.18	13.30 h
Avenches	29.05.18	G: Montag/ <i>lundi</i>	14.05.18	13.30 h
Frauenfeld – 38. SWISS DERBY – 1. Nachnennung.	24.06.18	G: Montag/ <i>lundi</i>	14.05.18	13.30 h
Frauenfeld	03.06.18	G: Dienstag/ <i>mardi</i>	22.05.18	13.30 h

#### **Streichungen / Forfaits**

Frauenfeld	21.05.18	G: Dienstag/ <i>mardi</i>	15.05.18	12.00 h
Frauenfeld - 38. Swiss Derby - 2e Forfaits	24.06.18	G: Dienstag/ <i>mardi</i>	15.05.18	12.00 h
Dielsdorf - 37. Schweizer St. Leger - 1e Forfaits	23.09.18	G: Dienstag/ <i>mardi</i>	15.05.18	12.00 h
Aarau	27.05.18	G: Dienstag/ <i>mardi</i>	22.05.18	12.00 h

#### **Starterangaben / Déclarations des partants**

Frauenfeld	21.05.18	G: Mittwoch/ <i>mercredi</i>	16.05.18	10.00 h
Aarau	27.05.18	G: Mittwoch/ <i>mercredi</i>	23.05.18	10.00 h

### Nächste Termine für Trab / Prochains délais pour le trot

#### **Nennungen / Engagements**

Aarau	27.05.18	T: Montag/ <i>lundi</i>	14.05.18	10.00 h
Avenches	29.05.18	T: Montag/ <i>lundi</i>	14.05.18	10.00 h
Frauenfeld	03.06.18	T: Dienstag/ <i>mardi</i>	22.05.18	10.00 h
Avenches	05.06.18	T: Dienstag/ <i>mardi</i>	22.05.18	10.00 h

#### **Streichungen / Forfaits**

Avenches	18.05.18	T: Montag/ <i>lundi</i>	14.05.18	16.00 h
Frauenfeld	21.05.18	T: Dienstag/ <i>mardi</i>	15.05.18	16.00 h
Aarau	27.05.18	T: Dienstag/ <i>mardi</i>	22.05.18	16.00 h

#### **Starterangaben / Déclarations des partants**

Avenches	18.05.18	T: Dienstag/ <i>mardi</i>	15.05.18	10.00 h
Frauenfeld	21.05.18	T: Mittwoch/ <i>mercredi</i>	16.05.18	10.00 h
Aarau	27.05.18	T: Mittwoch/ <i>mercredi</i>	23.05.18	10.00 h

**Meldungen von Nichtstartern oder anderen Programmänderungen /**  
**Déclarations de non-partants ou d'autres modifications au programme**

**Avenches, 08.05.2018 (PREMIUM Trab/trot)**

Dienstag bis / <i>jusqu'à mardi 12h</i>	08.05.18	026 676 76 30	Suisse Trot
Dienstag ab / <i>mardi dès 14h</i>	08.05.18	026 676 76 76	Sekretariat IENA

**Rennleitungssitzung / Séance des commissaires - Avenches, 08.05.2018**

Rennleitungssitzung : 1 Std. vor dem 1. Rennen / *Séance des commissaires: 1h avant la 1<sup>re</sup> course*

**Aarau, 13.05.2018**

<b>Freitag / <i>vendredi 9h-17h</i></b>	<b>11.05.18</b>	<b>062 824 80 40</b>	<b>Sekretariat ARV</b>
		<b><a href="mailto:info@aarauturf.ch">info@aarauturf.ch</a></b>	
Samstag / <i>samedi 9h-17h</i>	12.05.18	062 824 80 40	Sekretariat ARV
Sonntag ab/ <i>dimanche dès 9h</i>	13.05.18	062 824 80 43	Rennsekretariat

**Rennleitungssitzung / Séance des commissaires – Aarau, 13.05.2018**

1. Rennen	13.45 Uhr	<i>1<sup>re</sup> course</i>	13h45
Rennleitungssitzung	12.35 Uhr	<i>Séance des commissaires</i>	12h35

**Avenches, 18.05.2018 (PREMIUM Trab/trot)**

Freitag bis / <i>jusqu'à vendredi 10h</i>	18.05.18	026 676 76 30	Suisse Trot
---	----------	---------------	-------------

**Rennleitungssitzung / Séance des commissaires - Avenches, 18.05.2018**

Rennleitungssitzung : 1 Std. vor dem 1. Rennen / *Séance des commissaires: 1h avant la 1<sup>re</sup> course*

**Frauenfeld, 21.05.2018 (Trab/trot + Galopp/galop )**

Freitag bis / <i>vendredi jusqu'à 12h</i>	18.05.18	026 676 76 30	Suisse Trot
		026 676 76 40	Galopp Schweiz
Freitag ab / <i>vendredi dès 14h</i>	18.05.18	026 676 76 76	Sekretariat IENA
Samstag / <i>samedi 9h-11h/16h-18h</i>	19.05.18	076 503 84 45	Rennsekretariat RVF
		<a href="mailto:jac_strehler@hotmail.com">jac_strehler@hotmail.com</a>	
Montag ab / <i>lundi dès 09h30</i>	21.05.18	052 552 14 16	Tel. Sekr. Rennplatz
		052 721 76 86	Fax Sekr. Rennplatz

**Rennleitungssitzung / Séance des commissaires - Frauenfeld, 21.05.2018**

Rennleitungssitzung : 1 Std. vor dem 1. Rennen – 09.40 Uhr im Jockey Pavillon  
*Séance des commissaires: 1h avant la 1<sup>re</sup> course – 09h40 au Pavillon des jockeys*

## SUISSE TROT

### Mitteilung des Vorstandes Communication du comité

#### Änderungen Trabrennreglement Beschlüsse Vorstand SPV vom 20.11.2017

Der Vorstand SPV hat anlässlich seiner oben erwähnten Sitzung diverse Änderungen an den SPV Anhängen I und VIII A+B+C beschlossen. Diese haben Einfluss auf das Trabrennreglement, insbesondere auf die hiernach publizierten Artikel. Die Änderungen treten mit deren Publikation in Kraft.

Die aktualisierte Version des Reglements und seiner Anhänge sind ab kommenden Mittwoch, 9. Mai, auf der Internetseite [www.iena.ch](http://www.iena.ch) aufgeschaltet.

**Betroffenen Artikel: 8, 9, 34, 136, 137, 138 + neuer Artikel 138bis**

Wir erinnern daran, dass das Reglement in Papierformat zum Preis von Fr. 100.- (+MwSt) beim Sekretariat bestellt werden kann.

\*\*\*\*\*

#### Changement du Règlement Suisse du Trotting, décisions séance comité FSC du 20/11/2017

Le comité FSC, lors de sa séance susmentionnée, a approuvé divers changements aux annexes FSC I respectivement VII A+B+C. Ces modifications ont une influence sur le Règlement Suisse du Trotting, notamment sur les articles ci-dessous publiés. Les modifications entrent en vigueur avec leur publication.

La version actualisée du règlement et de ses annexes sera en ligne à partir de mercredi prochain 9 mai sur le site [www.iena.ch](http://www.iena.ch).

**Articles concernés : 8, 9, 34, 136, 137, 138 + nouvel article 138bis**

Nous vous rappelons que le règlement en format papier est disponible auprès du secrétariat au prix de Fr. 100.- (+TVA).

Avenches, 7/5/2018, Jean-Pierre Kratzer, Président - Präsident

### Mitteilung der Lizenzkommission Communication de la commission des licences

Wir können Ihnen mitteilen, dass folgende Kandidaten die Lizenzprüfungen 2018 bestanden haben:  
Nous avons le plaisir de vous communiquer que les candidats suivants ont réussi les examens 2018:

**Amateurfahrer / driver amateur**

Romina Knecht

**Amateurtrainer / entraîneur amateur**

Claude Ballif

Mark Hochuli

**Berufstrainer / entraîneur professionnel**

Loris Ferro

Die Mitglieder der Lizenzkommission gratulieren herzlich und wünschen viel Erfolg.  
Les membres de la commission des licences les félicitent et leur souhaitent beaucoup de succès.

**Entscheid der Sanktionskommission betreffend Sanktionierung von José Davet -  
Rennen « Preis der Ryffel AG & Restaurant zur Kastanie & A. Kupschina  
Spezialtransporte & Rolli Müller Immobilienverwaltung » vom 2. April 2018 in Fehraltorf**

Die Sanktionskommission besetzt durch J.-P. Kratzer, L. Devaud, A. Koller und D. Roux hat das ihnen im Anschluss an den Renntag vom 2.4.2018 von der Rennleitung zugestellte Dossier behandelt.

In Anlehnung an die zur Verfügung gestellte Rennverfilmung mit den beiden Vorkommnissen, die Aussagen der betroffenen Fahrer, sowie das Protokoll der Anhörung von José Davet vom 23. April hat die Sanktionskommission das Dossier analysiert und folgende Entscheide getroffen infolge der eingeleiteten ex-officio Untersuchung :

**Die Sanktionskommission stellt fest, dass die Rennleitung:**

1. den Fahrer José Davet mit einer Busse von Fr. 300.- und zwei Tagen Lizenzentzug bestraft hat, infolge des von Barbara Krüsi gemachten und von der Rennleitung akzeptierten Protestes (erstes Vorkommnis).
2. das Dossier betreffend das zweite Vorkommnis, Sturz von Jean-Bernard Matthey, an die Sanktionskommission weitergeleitet hat.

**Die Sanktionskommission ist der Ansicht, dass:**

- im Falle eines neutralisierten Rennens kein Protest abgegeben werden muss.
- gemäss Feststellungen, das erste Vorkommnis nicht absichtlich von José Davet verursacht worden ist; man sieht, dass er am rechten Leitseil gezogen hat, um zu verhindern, dass das Pferd nach links drückt (Pferdekopf gegen rechts). Diese Art von Vorkommnis ist kein Ausnahmefall im Rennen, insbesondere kurz nach dem Start. Die beiden Gespanne konnten zudem schnell wieder aushängen und das Pferd von Barbara Krüsi nahm seinen Weg schnell wieder auf bis es zum Abbruch des Rennens kam.
- in einem normalen Rennen für ein solches Vorkommnis, wenn es sich um keinen Wiederholungsfall handelt, gemäss Sanktionskatalog Punkt 4.1 „Gefährliche Fahrweise / Behinderung“ die Minimalbusse „Verwarnung“ ausgesprochen wird, jedoch die Möglichkeit besteht, eine, oder mehrere Stufen zu überspringen je nach Schwere des Vorfalls. Indem die Rennleitung eine Busse von Fr. 300.- und einen Lizenzentzug von zwei Tagen für dieses erste Vorkommnis ausgesprochen hat, hat sie dieses als sehr schwerwiegenden Fall eingestuft und gleich gewertet wie eine Behinderung mit Sturzfolge.
- die Busse von Fr. 300.- und der Lizenzentzug von zwei Tagen in diesem Fall nicht gerechtfertigt sind. Gemäss Praktik werden entweder eine Verwarnung, oder meist eine Busse von Fr. 100.- ausgesprochen, insbesondere, wenn es sich wie im Falle von José Davet nicht um einen Wiederholungsfall handelt.
- der zweite Vorfall, José Davet hat seine Schuld bekennt, gemäss Punkt 4.3 des Sanktionskatalogs „Behinderung mit Sturzfolge“ behandelt werden muss, und zwar ohne, dass es sich um einen Wiederholungsfall handelt. In diesem Fall ist die vorgesehene Strafe eine Busse von Fr. 300.- und zwei Tage Lizenzentzug.

**Die Sanktionskommission entscheidet, dass:**

1. die beiden sich innert weniger Sekunden folgenden Vorkommnisse anlässlich des ersten Rennens vom Ostermontag, 2. April in Fehraltorf als ein einziger Vorfall gewertet werden müssen.
2. die Geldstrafe von Fr. 300.- auf Fr. 400.- (vier hundert Franken) erhöht wird, und der zweitägige Lizenzentzug (bereits vollzogen) bestätigt wird.

## **Décision de la commission des sanctions concernant les sanctions prononcées à l'encontre de J. Davet dans la course « Preis der Ryffel AG & Restaurant zur Kastanie & A. Kupschina Spezialtransporte & Rolli Müller Immobilienverwaltung » du 2 avril 2018 à Fehraltorf**

Composée pour ce dossier de MM Kratzer, Koller, Devaud et Roux, la Commission des sanctions a examiné les différents éléments en sa possession (film avec les deux accrochages survenus à quelques secondes d'intervalle, dossier préparé par les Commissaires en charge de cette réunion du 2 avril à Fehraltorf, ainsi que le PV de l'audition du driver José Davet en date du 23 avril) et pris les décisions suivantes après l'ouverture d'une enquête faisant suite à la transmission du dossier par les Commissaires.

### **La commission des sanctions constate que les Commissaires ont:**

- 1) sanctionné le driver José Davet d'une amende de 300 francs et de 2 jours de mise à pied, et ce après avoir accepté le protêt de Barbara Krüsi (pour le 1<sup>er</sup> accrochage).
- 2) transmis le dossier à la Commission des sanctions pour le second accrochage avec la chute de Jean-Bernard Matthey.

### **La commission des sanctions considère:**

- Que dans le cas où une course est neutralisée, le dépôt d'un protêt pour la partie neutralisée, n'est pas nécessaire.
- Que, d'après les faits établis, le premier accrochage n'a pas été causé de manière intentionnelle par le driver José Davet; on le voit tirer sur sa rêne droite pour empêcher son cheval de pencher à gauche (tête du cheval à droite). Ce genre d'accrochage n'est pas un cas exceptionnel dans une course, surtout peu après le départ, d'autant plus que les deux équipages ont pu se décrocher rapidement et que le cheval de Barbara Krüsi a vite repris sa route avant la neutralisation de la course.
- Que dans une course habituelle, et selon le catalogue des sanctions au point 4.1 «conduite dangereuse/gêne d'autres concurrents», la sanction minimale, s'il n'y a pas récidive, est une «réprimande» avec possibilité de sauter un ou plusieurs échelons si le cas est jugé grave. En sanctionnant de CHF 300.- & de 2 jours de mise à pied, pour le premier accrochage, les commissaires ont donc jugé le cas très grave, au même échelon qu'une gêne avec chute.
- Que, dans ces conditions, la sanction de CHF 300.- & de 2 jours de mise à pied ne se justifie pas pour le premier des deux accrochages. Selon l'usage habituel, c'est soit une réprimande, soit généralement une amende de CHF 100.-, d'autant plus que le driver José Davet n'est pas sous le coup d'une récidive.
- Que le second accrochage, dont José Davet s'est reconnu coupable, doit être traité selon le point 4.3 du catalogue des sanctions, soit «gêne provoquant une chute», et ce sans tenir compte d'une récidive. Dans ce cas là, la sanction prévue par le catalogue des sanctions est de CHF 300.- & de 2 jours de mise à pied.

### **La commission des sanctions décide:**

1. De considérer les deux accrochages provoqués à quelques secondes d'intervalle par le driver José Davet lors de la première course du lundi survenus lors de la réunion du lundi de Pâques 2 avril sur l'hippodrome de Fehraltorf, comme un seul et unique cas.
2. De porter la sanction financière prise par les Commissaires de CHF 300.- à CHF 400.- (quatre cents francs) et de confirmer la mise à pied de 2 jours qui est déjà effective.

Fait à Avenches, le 25 avril 2018/rx

## Registereintragungen Inscriptions dans les Registres

Woche/Semaine: 2018/17+18

### Neueintragungen Rennpferde / Nouvelles inscriptions chevaux de course

<b>All Cash</b>	geb.in/né en : Frankreich/France 2010 dbr.W/h.b.f, v. Ready Cash/Quarmen du Gîte Datum/date: 03.05.2018	Besitzer/propriétaire:	Gonin Nathalie
<i>Für die Dauer / pour la durée: 03.05. – 31.07.2018</i>			
<b>Fagus du Moulin*</b>	geb.in/né en : Frankreich/France 2015 F.W/h.al, v. Origano Lap/Tesminara Datum/date: 03.05.2018	Besitzer/propriétaire:	Perrin Rémy
<b>Qualifiziert / qualifié : 01:23.6, Avenches, 02.05.2018, 2000m</b>			
<b>Ugo de Tortière</b>	geb.in/né en : Frankreich/France 2008 br.W/h.b, v. Insert Gédé/Féerie Datum/date: 27.04.2018	Besitzer/propriétaire:	Gonin Nathalie
<b>Vasco de Graux</b>	geb.in/né en : Frankreich/France 2009 F.W/h.al, v. Modern Jazz/Kimie du Pont Datum/date: 03.05.2018	Besitzer/propriétaire:	Johner Jean-François

### Streichungen Rennpferde / Chevaux de course rayés du registre

<b>Blé d'Or Télcès</b>	geb.in/né en : Frankreich/France 2011 br.W/h.b, v. Rieussec/Nubian Lady Datum/date: 04.05.2018	Besitzer/propriétaire:	Humbert André
<b>Dakitori</b>	geb.in/né en : Frankreich/France 2013 F.W/h.al, v. Olitro/Kawabata Datum/date: 26.04.2018	Besitzer/propriétaire:	Davet José
<b>Espionne</b>	geb.in/née en : Frankreich/France 2014 F.Stf.al, v. Kuadro Wild/Lanaé Datum/date: 07.05.2018	Besitzer/propriétaire:	Matthey Jean-Bernard
<b>Soleil de France</b>	geb.in/né en : Frankreich/France 2006 br.W/h.b, v. Giant Cat/Histoire de France Datum/date: 04.05.2018	Besitzer/propriétaire:	Ecurie Max Gordon
<b>Uriel de Saussaie</b>	geb.in/né en : Frankreich/France 2008 dbr.W/h.b.f, v. Corot/Inès de Saussaie Datum/date: 30.04.2018	Besitzer/propriétaire:	Bovay Myriam

## Verkäufe Rennpferde / Ventes de chevaux de course

**Falfaust** geb.in/né en : Frankreich/France  
2015 dbr.W/h.b.f, v. Quaro/Quintille  
Datum/date: 25.04.2018  
Besitzer/propriétaire: Schweizer Kurt  
von/de: Matthey Jean-Bernard

## Trainingslisten / Listes d'entraînement

**Bovay Marc-André** Lizenz/licence: C

Vallon d'Amour geb.in/né en : Frankreich/France  
2009 br.W/h.b, v. Liliun Madrik/Parole d'Amour  
Besitzer/propriétaire: Chaubert Jean-Paul

**Davet José** Lizenz/licence: A

Avenir geb.in/né en : Frankreich/France  
2010 br.W/h.b, v. Kiwi/Musique de Mai  
Besitzer/propriétaire: Davet José

**Fresneau Raphaël** Lizenz/licence: C

Abyss of Carless geb.in/né en : Frankreich/France  
2010 br.W/h.b, v. Joker de Rozoy/Jatka Derzel  
Besitzer/propriétaire: Ecurie des Vikings

**Gonin Nathalie** Lizenz/licence: C

All Cash geb.in/né en : Frankreich/France  
2010 dbr.W/h.b.f, v. Ready Cash/Quarmen du Gîte  
Besitzer/propriétaire: Gonin Nathalie

Double Destin geb.in/né en : Frankreich/France  
2013 br.W/h.b, v. Ready Cash/Pearl Queen  
Besitzer/propriétaire: Hurel Janine/FRA

Gipson Creek\* geb.in/né en : Schweiz/Suisse  
2016 br.H/m.b, v. Rieussec/Ultiféda  
Besitzer/propriétaire: Gonin Nathalie

Golden Creek\* geb.in/né en : Frankreich/France  
2016 R.H/m.n, v. Opus Viervil/Aléova  
Besitzer/propriétaire: Gonin Nathalie

**Hochuli Mark** Lizenz/licence: A

N Cor Star geb.in/né en : Deutschland/Allemagne  
2011 F.W/h.al, v. Look de Star/B Cor Bandita  
Besitzer/propriétaire: Hochuli Mark

**Humbert Marcel** Lizenz/licence: C

Vancouver Keryvon geb.in/né en : Frankreich/France  
2009 br.W/h.b, v. Joker de Rozoy/Jelica Keryvon  
Besitzer/propriétaire: Stall Allegra Racing Club

**Johner J.-F.** Lizenz/licence: C

Vasco de Graux geb.in/né en : Frankreich/France  
2009 F.W/h.al, v. Modern Jazz/Kimie du Pont  
Besitzer/propriétaire: Johner Jean-François

**Pujol Renaud** Lizenz/licence: C

Falco Pineau geb.in/né en : Frankreich/France  
2015 br.W/h.b, v. Lontzac/Ricamaria  
Besitzer/propriétaire: Seydoux John

Undset geb.in/né en : Frankreich/France  
2008 br.W/h.b, v. Ksar Dalgot/Palucia la Chance  
Besitzer/propriétaire: Cayatte Bruno

**Sommer Brigitte** Lizenz/licence: A

Emesch\* geb.in/né en : Deutschland/Allemagne  
2014 br.W/h.b, v. Giant des Bois/Quiribi  
Besitzer/propriétaire: Sommer Christian

**Von der Trainingsliste zu streichen / A rayer de la liste d'entraînement**

**Ferro Loris** Lizenz/licence: A

Fernando Mat\* geb.in/né en : Frankreich/France  
2015 br.W/h.b, v. Pablo/Uniflosa  
Besitzer/propriétaire: Stall Allegra Racing Club

**Fresneau Raphaël** Lizenz/licence: C

Eclipse Diamond\* geb.in/née en : Schweiz/Suisse  
2014 F.St/f.al, v. Ludwig du Martza/Otarie  
Besitzer/propriétaire: Ecurie des Vikings

**Gilliéron Carole** Lizenz/licence: A

Vallon d'Amour geb.in/né en : Frankreich/France  
2009 br.W/h.b, v. Liliun Madrik/Parole d'Amour  
Besitzer/propriétaire: Chaubert Jean-Paul

**Huber Michèle** Lizenz/licence: A

Ikada geb.in/née en : Deutschland/Allemagne  
2009 br.St/f.b, v. German Titan/Inas Crown  
Besitzer/propriétaire: Huber Michèle

**Humbert Marcel** Lizenz/licence: C

Top Winner geb.in/né en : Dänemark/Danemark  
2010 br.W/h.b, v. From Above/Loctudy  
Besitzer/propriétaire: Stall Allegra Racing Club

**Perrin Bernard** Lizenz/licence: C

Vitesse du Val\* geb.in/née en : Schweiz/Suisse  
2009 br.St/f.b, v. Super Photo Kosmos/Jenny Kiss  
Besitzer/propriétaire: Perrin Bernard

**Pujol Renaud**

Lizenz/licence: C

Envie Passelais

geb.in/née en : Frankreich/France

2014 br.St/f.b, v. Nahar de Béval/La Folle Envie

Besitzer/propriétaire:

Tschudin Hans

### Export Rennpferde / Export chevaux

**Envoûteuse\***

geb.in/née en : Frankreich/France

2014 F.St/f.al, v. Royal Dream/Raida d'Arane

Exportiert nach Frankreich / exportée en France

Datum/date: 30.04.2018

Besitzer/propriétaire: Housselin Laurent/FRA

### Lizenzen, Ausweise, Bewilligungen / licences, légitimations, autorisations

#### AMATEURTRAINER-LIZENZ/LICENCE D'ENTRAINEUR AMATEUR

Hochuli Mark

Sommer Brigitte

## **1. Fohlen - Les poulains**

### **Geburten - Les naissances**

- I F.H./m.al. von/par Otello Pierji (FRA) – Alessia du Copy (FRA)  
geb./né le 14.04.2018 in Frankreich / en France  
Züchter/éleveur: Michèle Besson
- INATTZELA** Br.St./f.b. von/par Prodigious (FRA) – Rattjaska (SWI)  
geb./née le 21.04.2018 in Frankreich / en France  
Züchter/éleveur: Henri Turrettini
- I F.St./f.al. von/par Oardo (FRA) – Otarie (FRA)  
geb./née le 24.04.2018 in der Schweiz / en Suisse  
Züchter/éleveur: Susanne Meystre Association
- I Br.H./m.b. von/par Charly du Noyer (FRA) - Shattoosh (FRA)  
geb./né le 25.04.2018 in Frankreich / en France  
Züchter/éleveur: Henri Turrettini
- I F.H./h.al. von/par Un Amour d'Haufor (FRA) – Sonate de Bomo (FRA)  
geb./né le 30.04.2018 in Frankreich / en France  
Züchter/éleveur: Armin Koller

### **Besitzwechsel - Changements de propriété**

Vincent Gonin verkauft / vend :

#### **GOLDEN CREEEK**

R.H./m.n. von/par Opus Viervil (TF) – Aléova (TF)  
geb./né le 04.05.2016 in Frankreich / en France  
Besitzer / propriétaire : Nathalie Gonin

### **Aus dem Register gestrichen - Rayée du registre**

#### **GRIOTTE DES ROCHES**

Br.St./f.b. von/par Rican Way (FRA) – Ukraine Julry (FRA)  
geb./née le 10.05.2016 in der Schweiz / en Suisse  
Besitzer / propriétaire : Michèle Besson

## **2. Deckhengste - Les étalons**

Zur Decksaison 2018 zugelassen / Autorisé à faire la monte en 2018

**NAPOLEON DE BUSSY (SWI)** par Perfect Light – Une de Bussy  
Besitzer / propriétaire: Barbara Aebischer

# Resultate Résultats

## AVENCHES, 02.05.2018

### Witterung: bewölkt

DIREKTOR RENNTAG	:	Bastien Veuthey
RENNLEITUNGSPRÄSIDENT	:	Fernand Grin
RENNLEITUNGSMITGLIEDER	:	Karin Bezzola Gauch, Sabrina Galeazzo
EINLAUFRICHTER	:	IENA
GANGARTRICHTER	:	Roland Hofer, Jean-Noël Le Denmat
STARTER	:	Michel Rey, Florian Perrin
TIERÄRZTE	:	Gilles Thiébaud, ISME / Institut suisse de médecine équine
DOPING KOMMISSÄR	:	Jean-Pierre Bovy, Bénédicte Auderset

## 0050 TROPHEE VERT Trabrennen 2750 m

CHF 20'000 - Trabrennen - 2750 Meter - Autostart - Trotteurs français - 4 bis 15jährige - GRASBAHN

CHF 8'550 - 4'275 - 2'850 - 1'900 - 950 - 475 - 1'000 in den Zuchtfonds

Premium - 17.57

0048/1	1	Tobrouk de Payré	11W	Müller Roland	2750	Bovay Marc-André	1.80
0048/6	2	Attenarco*	8W	Ecurie Turrettini	2750	Turrettini Henri	5.40
0026/1	3	Spike	12W	Gonin Nathalie	2750	Homberger Fanny	4.90
0048/4	4	Super Berry Chenou	12W	Johner Jean-François	2750	Johner J.-F.	15.00
0044/5	5	Uron du Ried	10W	Schlatter Hedy	2750	Bracher Heiner	56.90
0044/1	6	Torbato de Lussyl	11W	Pilarski Pierre	2750	Bastard J.-F./FRA	15.20
0047/4	7	Vino Paguerie	9W	Blanc François	2750	Davet Pauline	27.50
0044	8	Tilleul d'Anjou	11W	Stall Allegra Racing Club	2750	Humbert Marcel	43.90
0048/5	9	Padolin	15W	Müller Roland	2750	Müller Roland	36.30
0009	10	Sprint Final*	12W	Henry Valérie	2750	Henry Valérie	50.70

Sieger	:	11j.F.W.v.Meaulnes du Corta-Orcade de Payre
- Züchter	:	Frankreich
- Trainer	:	Bovay Marc-André
Sieg - Abstände	:	03:40.28 - leicht - 1.75, Weile, Kopf, 1.25, Hals, 7
Km-Reduction	:	01:20.1, 01:20.2, 01:21.1, 01:21.1, 01:21.2, 01:21.2
Toto für Fr.1.--	:	Sieg: 1.70 / Platz: 1.10, 1.30, 1.30 / Einl.: 6.10 / Drei: 11.30

Dopingprobe	:	Tobrouk de Payré
Busse Rennleitung	:	CHF 20.-- Pittet Cédric : Falsche Kappenfarbe / Fausse toque (Torbato de Lussyl)

0051

PRIX DE CLUNY

Trabrennen

2000 m

CHF 8'000 - Trabrennen - 2000 Meter - Autostart - 5 bis 15jährige, die nicht mehr als CHF 188'000 gewonnen haben  
GRASBAHN

CHF 3'420 - 1'710 - 1'140 - 760 - 380 - 190 - 400 in den Zuchtfonds

Premium - 18.26

0037/1	1	Semola GK	7S	Stall Allegra Racing Club	2000	Ferro Loris	3.50
0044/3	2	Ufant de Caceni	10W	Perrin Bernard	2000	Juriens Jacques	11.60
FRA	3	Uvidus	10W	Bovay Myriam	2000	Bovay Amélie	43.40
0044/2	4	Burano	7W	Ecurie Léomy Sàrl	2000	Pujol Renaud	7.10
0044/4	5	Tigre de Guez	11W	Cayatte Bruno	2000	Le Verger Fabrice/FRA	12.80
0044	6	Boti d'Oliverie	7W	Herren Ursula	2000	Herren Ursula	25.60
0037/2	7	Un Géant d'Amour	10W	Dittli Peter	2000	Matthey J.-B.	8.10
0042/1	8	Antoine de Loriol	8W	Gonin Nathalie	2000	Homberger Fanny	4.20
0047	9	Tinomomo	11W	Monnier Sandra	2000	Monnier Sandra	65.90
0029/3	10	Urango Marancourt	10W	Stall Bracher	2000	Bracher Heiner	93.20
0044/6	11	Uccello de Phens	10W	Ecurie Besson	2000	Besson Philippe	39.40
0044	12	Unicmencourt	10W	Müller Roland	2000	Rother Christine	74.20
0044	13	Saltimbanque	12W	Kohler Rudolf	2000	Kohler Rudolf	62.30
0027	14	Ubisoft le Fol	10W	Gardaz Jean-Claude	2000	Gardaz Jean-Claude	42.90
0034/2	15	Vigo du Verger*	9W	Dittli Peter	2000	Massonnet Etienne	23.00
	dG	Titou de la Couy	11W	Theureau Ludovic	2000	Theureau Ludovic	49.60

Sieger : 7j.br.St.v.Allison Hollow-Gary MP  
 - Züchter : Italien  
 - Trainer : Ferro Loris  
 Sieg - Abstände : 02:38.27 - sicher - 0.75, Hals, 1.25, 1, 0.25, 0.75  
 Km-Reduction : 01:19.1, 01:19.2, 01:19.2, 01:19.3, 01:19.4, 01:19.5  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 3.50 / Platz: 1.90, 3.70, 10.00 / Einl.: 27.50 / Drei: 285.70

Dopingprobe : Uvidus

CHF 10'000 - Trabrennen - 2350 Meter - Autostart - Trotteurs français - 5 bis 15jährige, die mindestens CHF 40'000, jedoch nicht mehr als CHF 128'000 gewonnen haben

CHF 4'275 - 2'137 - 1'425 - 950 - 475 - 238 - 500 in den Zuchtfonds

Premium - 18.58

0047/2	1	Baci Love	7W	Wend Geneviève	2350	Humbert Marcel	6.60
0047/3	2	Adagio du Martza*	8W	Ecurie du Martza Sàrl	2350	Pujol Renaud	3.00
0042/3	3	Canone du Bocage	6S	Stall Allegra Racing Club	2350	Ferro Loris	3.60
0027/1	4	Apollo San	8W	Grüter Daniel	2350	Grüter Daniel	17.80
0047	5	Vemesco	9W	Theiler Walter	2350	Theiler Walter	62.70
0042/5	6	Ugo l'As Blond	10W	Matthey Jean-Bernard	2350	Matthey J.-B.	6.60
0045	7	Ulkany Chef	10W	Blanc François	2350	Blanc Quentin	73.50
0042/6	8	Uxon d'Hague	10W	Wyss Sandra	2350	Wyss Sandra	99.10
0047/6	9	Un Soir Fatal	10W	Schnider Stefan	2350	Schnider Stefan	55.30
	10	Classical Love	6W	Riesen Hans	2350	Monnier Sandra	58.00
0045	11	Bonito d'Auge	7W	Kümin Katrin	2350	Schneider Pascal	42.70
0047	12	Vallon d'Amour	9W	Chaubert Jean-Paul	2350	Bovay Marc-André	11.80
	dG	Ustan de Gilly	10W	Perrin Bernard	2350	Juriens Jacques	38.60
0046	dG	Vicky Crown	9S	Riesen Hans	2350	Massonnet Etienne	65.10

Sieger : 7j.br.W.v.Goetmals Wood-Sherry Love  
 - Züchter : Frankreich  
 - Trainer : Humbert Marcel  
 Sieg - Abstände : 03:00.60 - leicht - 1.5, Kopf, Hals, Hals, 2, Hals  
 Km-Reduction : 01:16.9, 01:17.0, 01:17.0, 01:17.0, 01:17.0, 01:17.2  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 6.60 / Platz: 1.70, 1.40, 1.40 / Einl.: 18.50 / Drei: 5.80

Dopingprobe : Vicky Crown  
 Ex-officio Untersuchung : Der Rennleitung betreffend Vorfall zwischen den Gespannen E.Massonnet und W.Theiler. **Resultat der Untersuchung:** nach Visionierung des Rennfilms und Anhörung der beteiligten Personen wurde festgestellt, dass W.Theiler durch Spurwechsel das Gespann E.Massonnet behindert und aus dem Rennen gebracht hat. Er wird wegen gefährlicher Fahrweise sanktioniert. / des commissaires concernant l'incident impliquant les équipages E.Massonnet et W.Theiler. **Résultat de l'enquête :** Après visualisation du film et audition des personnes concernées il est constaté que W.Theiler en changeant de ligne gêne et met hors course l'équipage E.Massonnet. Il est sanctionné pour conduite dangereuse.  
 Busse Rennleitung : CHF 200.-- Theiler Walter : Gefährliche Fahrweise, Behinderung von Mitkonkurrenten, mit Disqualifikationsfolge / Conduite dangereuse, gêné et provoqué la disqualification d'un autre concurrent  
 Lizenzentzug : 2 Tage/jours: W. Theiler (betrifft/concerne: 13.05. + 18.05.2018)

CHF 8'000 - Trabrennen - 2425 Meter - Laser - 4 und 5jährige, die nicht mehr als CHF 21'000 gewonnen haben,  
Vorgabe von 25m für 4jährige  
CHF 3'420 - 1'710 - 1'140 - 760 - 380 - 190 - 400 in den Zuchtfonds

Premium - 19.30

0043/3	1	Downhills Rock	5H	Wend Axel	2425	Humbert Marcel	6.00
0043/4	2	Ecusson Jenilou	4W	Humbert Manfred	2400	Humbert André	4.40
0038/3	3	Cheval U.N.G.	5W	Stall Allegra Racing Club	2425	Ferro Loris	8.50
0038	4	Eyra de Pany	4S	Jaggy Tatjana	2400	Pujol Renaud	34.00
0038	5	Elvin*	4W	Stall Nyburg	2400	Burger Adrian	23.20
0043	6	Erida du Ried	4S	Blanc François	2400	Blanc Philippe	21.10
0043	7	Ericeira*	4S	Schneider Nicole	2400	Schneider Nicole	80.60
0043	8	Envie Passelais	4S	Tschudin Hans	2400	Quatreuil Franck	95.20
0038/4	9	Charming Princess	4S	Schneider Pascal	2400	Schneider Pascal	23.10
0043	10	Eldorado Quick	4W	Ecurie Besson	2400	Besson Philippe	70.70
0043	dG	Djo de la Fenette*	5W	Laubscher Anne	2425	Bovay Marc-André	36.90
FRA	dG	Eclat de Corday	4W	Gonin Nathalie	2400	Gonin Vincent	9.70
0038/1	dG	Esattifa*	4S	Ecurie Turrettini	2400	Nunes de Oliveira V.	2.90

Sieger : 5j.R.H.v.Royal Dream-Harricana  
 - Züchter : Frankreich  
 - Trainer : Humbert Marcel  
 Sieg - Abstände : 03:05.37 - sicher - 0.75, Weile, 5, 2, 1.5, 5  
 Km-Reduction : 01:16.4, 01:17.3, 01:17.6, 01:18.8, 01:18.9, 01:19.0  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 6.00 / Platz: 2.20, 2.00, 1.80 / Einl.: 18.20 / Drei: 37.90

Starhilfe : Charming Princess (dem Antrag des Trainers wurde stattgegeben / il a été donné suite à la demande de l'entraîneur)  
 Busse Rennleitung : CHF 100.-- Humbert André : Provozieren eines Fehlstarts / Provoqué un faux départ  
 Dossier an den Vorstand weitergeleitet : Des Starters: 3 x Starhilfe für Charming Princess anlässlich ihrer drei nächsten Rennen mit Bänder- oder Laserstart. Antrag akzeptiert / du starter: 3 x aide au départ pour Charming Princess lors de ses trois prochaines courses aux élastiques ou aux lasers.  
 Demande acceptée.

CHF 7'000 - Trabrennen - 2425 Meter - Laser - 3 bis 6jährige, die nicht mehr als CHF 5'000 gewonnen haben,  
Vorgabe von 25m für 3jährige

CHF 2'992 - 1'496 - 998 - 665 - 333 - 166 - 350 in den Zuchtfonds

Premium - 19.59

GER	1	Dewy*	5W	SPK GmbH	2425	Humbert Marcel	44.20
0049	2	Fattanista*	3S	Ecurie Turrettini	2400	Nunes de Oliveira V.	15.40
0049	3	Falfaust	3W	Schweizer Kurt	2400	Matthey J.-B.	2.00
	4	Dorigo d'Eam*	5W	Ecurie Max Gordon	2425	Theureau Ludovic	110.60
	5	Elios de Bussy*	4W	Duvanel Eliane	2425	Bovay Marc-André	8.20
0030/4	6	Emeraude Débau*	4S	Bovay Myriam	2425	Bovay Amélie	22.20
	7	Diaz*	5W	Gloor Maja	2425	Burger Adrian	27.70
	8	Fortuna Fighter*	3S	Humbert Manfred	2400	Humbert André	46.20
	9	Dragonheart*	5S	Krüsi Barbara	2425	Krüsi Barbara	124.30
	10	Flame*	3S	Huber Michèle	2400	Huber Michèle	100.60
0030	11	Esperanza*	4S	Laciga Paul	2425	Besson Philippe	84.00
0043	dG	Diams Bonbon	5W	Stall Schulthess	2425	Schulthess Gabriela	61.70
0030/6	dG	Eurydice du Martza*	4S	Ecurie du Martza Sàrl	2425	Pujol Renaud	21.00
0030/1	dG	E Voilà de Joma*	4W	Ecurie Max Gordon	2425	Vignoni Joey	4.70
0049/4	dG	Floating*	3S	Ecurie Turrettini	2400	Turrettini Henri	18.70

Sieger : 5j.br.W.v.Kadabra-Tossetta  
 - Züchter : Käser Patrick  
 - Trainer : Schub Manfred/GER  
 Sieg - Abstände : 03:13.85 - Kampf – Hals, 4, 0.5, 2, Weile, 5  
 Km-Reduction : 01:19.9, 01:20.8, 01:21.1, 01:20.3, 01:20.5, 01:21.8  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 44.20 / Platz: 5.50, 3.70, 1.60 / Einl.: 205.60 / Drei: 134.60

Starhilfe : Diaz\* (dem Antrag des Trainers wurde stattgegeben / il a été donné suite à la demande de l'entraîneur)

Dossier an den Vorstand weitergeleitet : Des Starters: 3 x Starhilfe für Diaz\* anlässlich seiner drei nächsten Rennen mit Bänder- oder Laserstart. Antrag akzeptiert / du starter: 3 x aide au départ pour Diaz\* lors de ses trois prochaines courses aux élastiques ou aux lasers. Demande acceptée.

CHF 10'000 - Trabrennen - 2400 Meter - Laser - 4 und 5jährige, die nicht mehr als CHF 110'000 gewonnen haben,  
 Zulage von 25m für 5jährige, die CHF 35'000 gewonnen haben  
 CHF 4'275 - 2'137 - 1'425 - 950 - 475 - 238 - 500 in den Zuchtfonds

Premium - 20.30

0031/1	1	Elattori*	4H	Ecurie Turrettini	2400	Turrettini Henri	4.30
0046/2	2	Blackhawk	5W	Ecurie Max Gordon	2425	Vignoni Joey	9.20
0041/1	3	Django du Martza*	5W	Ecurie du Martza Sàrl	2425	Pujol Renaud	8.90
0045/1	4	Dal Cuore*	5W	Stall Nyburg	2425	Burger Adrian	2.00
0041/3	5	Drago de Tilou	5W	Bovay Myriam	2425	Bovay Marc-André	10.00
0041/5	6	Darattoga*	5S	Ecurie Turrettini	2425	Scotti Angélique/FRA	46.60
0045	7	Elkador de Romane	4W	Stall Allegra Racing Club	2400	Ferro Loris	13.40
0043/6	8	Definitely*	5W	Huber Michèle	2400	Huber Michèle	52.70
0041	9	Dattimara*	5S	Ecurie Turrettini	2400	Nunes de Oliveira V.	40.50

Sieger : 4j.br.H.v.Love You-Sarattoga  
 - Züchter : Ecurie Turrettini  
 - Trainer : Nunes de Oliveira V.  
 Sieg - Abstände : 03:03.93 - leicht - 1.75, k.K., 0.5, 1, 6, 5  
 Km-Reduction : 01:16.6, 01:16.0, 01:16.0, 01:16.1, 01:16.1, 01:16.7  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 3.50 / Platz: 1.60, 1.90, 2.20 / Einl.: 21.00 / Drei: 56.90

Starthilfe : Dal Cuore\*  
 Bemerkung : 1 Startabbruch / départ repris



**A-PRIORITY**

**P.P.**  
1580 Avenches  
Poste CH SA